

上を向いて歩こう：歌詞

歌：坂本 九

上を向いて歩こう
涙が こぼれない ように
思い出す 春の日
一人ぼっちの夜

上を向いて歩こう
にじんだ星を数えて
思い出す 夏の日
一人ぼっちの夜

幸せは 雲の上に
幸せは 空の上に

上を向いて歩こう
涙が こぼれない ように
泣きながら歩く
一人ぼっちの夜

(口笛)

思い出す 秋の日
一人ぼっちの夜

悲しみは 星の陰に
悲しみは 月の陰に

上を向いて歩こう
涙が こぼれない ように
泣きながら歩く
一人ぼっちの夜
一人ぼっちの夜

うえを むいて あるこう：かし

うた：さかもと きゅう

うえを むいて あるこう
なみだが こぼれない ように
おもいだす はるのひ
ひとりぼっちの よる

うえを むいて あるこう
にじんだほしを かぞえて
おもいだす なつのひ
ひとりぼっちの よる

しあわせは くもの うえに
しあわせは そらの うえに

うえを むいて あるこう
なみだが こぼれない ように
なきながら あるく
ひとりぼっちの よる

(くちぶえ)

おもいだす あきのひ
ひとりぼっちの よる

かなしみは ほしの かげに
かなしみは つきの かげに

うえを むいて あるこう
なみだが こぼれない ように
なきながら あるく
ひとりぼっちの よる
ひとりぼっちの よる

1) <u>うえ</u> を <u>むいて</u> <u>ある</u> こう above (O) / facing / let's walk	1) Let's walk looking up
2) <u>なみだ</u> が <u>こぼれ</u> ない <u>よう</u> に tears (S) / spill - not / in order to	2) So the tears won't fall
3) <u>おも</u> いだす <u>はる</u> の <u>ひ</u> recall / spring of day	3) I remember on a day in spring
4) <u>ひとり</u> <u>ぼ</u> っちの <u>よ</u> る 1 person mere of / night	4) Lonesome night
5) <u>に</u> <u>じん</u> だ <u>ほ</u> しを <u>か</u> ぞえて blurred stars (O) / counting	5) Counting blurred stars
6) <u>おも</u> いだす <u>なつ</u> の <u>ひ</u> recall / summer of day	6) I remember on a day in summer
7) <u>しあ</u> わせは <u>くも</u> の <u>う</u> えに happiness (T) / cloud of top on	7) Happiness is above the clouds
8) <u>しあ</u> わせは <u>そら</u> の <u>う</u> えに happiness (T) / sky of top on	8) Happiness is above the sky
9) <u>な</u> き <u>な</u> がら <u>あ</u> るく crying while / walk (<u>くち</u> <u>ぶ</u> え) (mouth flute)	9) I walk as I cry (whistle)
10) <u>おも</u> いだす <u>あ</u> きの <u>ひ</u> recall / autumn of day	10) I remember on a day in fall
11) <u>かな</u> しみは <u>ほ</u> しの <u>か</u> げに sadness (T) / stars of behind in	11) Sadness is behind the stars
12) <u>かな</u> しみは <u>つき</u> の <u>か</u> げに sadness (T) / moon of behind in	12) Sadness is behind the moon

歌詞	かし	n. song lyrics	
歌	うた	n. songs	
上	うえ	n. above, up, top	
下	した	n. below, down, bottom	
向いて	むいて	う v. face, head	向く (むく) てform
歩こう	あるこう	う v. walk	歩く (あるく) volitional form
涙	なみだ	n. tears	
溢れる	こぼれる	る v. overflow, spill	dictionary form
溢れない	こぼれない		plain negative form
plain Verb + 様に	plain Verb + ように	in order to	
思い出す	おもいだす	う v. recall, remember	
春	はる	n. spring	
夏	なつ	n. summer	
秋	あき	n. autumn	
冬	ふゆ	n. winter	
日	ひ	n. day	
夜	よる	n. night	
一人ぼっち	ひとり ぼっち	n. all by oneself	often 一人ぼっち
滲んだ	にじんだ	う v. blur, spread, ooze	滲む (にじむ) past tense
星	ほし	n. star, stars	
数えて	かぞえて	る v. count	数える (かぞえる) てform
幸せ	しあわせ	n. happiness, fortune	
幸せ (な)	しあわせ (な)	な adj. happy, fortunate	
雲	くも	n. cloud	
空	そら	n. sky	

に		<i>preposition.</i> at, in, on (with stative verbs)	
泣き	なき	う v. cry	stem form
泣く	なく	う v. cry	dictionary form
笑う	わらう	う v. laugh	dictionary form
Verb 1 stem ながら + Verb 2		verb 2 while doing verb 1 (emphasis on V2)	
口笛	くちぶえ	<i>n.</i> whistle	
吹く	ふく	う v. blow (air)	dictionary form
悲しみ	かなしみ	<i>n.</i> sorrow, sadness	
月	つき	<i>n.</i> the moon	
陰	かげ	<i>n.</i> behind, shadow	

練習 (れんしゅう) Practice

- 1) I walked.
- 2) Let's walk.
- 3) I counted the stars.
- 4) Let's count the stars.
- 5) I walked as I counted the stars.
- 6) Let's walk while counting the stars.
- 7) I walked while singing.
- 8) Let's walk while singing.
- 9) I walked while singing a song.
- 10) I walked while singing a song on a day in summer.
- 11) I sang while counting the stars.
- 12) I sang while counting the stars *and, then, I lost count. *and, then, = past verb + ら
- 13) I sang a song. I was all by myself.
- 14) I sang a song and cried.
- 15) I sang a song on a night in fall and cried.
- 16) I forgot the lyrics and cried!
- 17) I remembered the lyrics and laughed.
- 18) I am happy.
- 19) I am happy *so I laugh. *so (because) = から、
- 20) I whistle. (→ I blow a whistle.)
- 21) I whistled *because she is pretty. (She is pretty so I whistled.)
- 22) I whistled because she is beautiful.
- 23) I whistled because that girl was pretty.
- 24) I whistled because that girl was beautiful.
- 25) I whistled because I saw a pretty girl.